

平成 18 年度 定期 総会 開催

平成 18 年 7 月 12 日(水)、香取市役所 5 階大会議室において「平成 18 年度香取市国際交流協会定期総会」が開催されました。

平成 17 年度の事業報告・決算報告が承認された後、平成 18 年度の事業計画案と予算案が提案され、いずれも承認されました。

また、平成 18 年 3 月 27 日に佐原市、小見川町、山田町及び栗源町が合併し、香取市となったことに伴う協会の名称変更及び部会活動のさらなる充実を図るため、部会の新設(通訳ガイドボランティア部会)及び統合(文化交流部会と友好都市等交流部会が交流部会として統合)についても承認されました。

総会終了後、会員同士の親睦を深めるため、パレス大藤にて懇親会を開催しました。

合併に伴い会員数も増加し、現在、個人会員108名、法人会員6団体です。



炭焼き体験&ポットラック・バーベキューパーティ開催

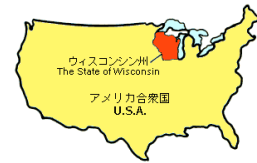
(交流部会)

5 月 28 日(日)、交流部会主催で香取市丁子地区の「香取丁子歴史の郷」の方々の協力をえて、外国人との交流を図るため、同地区の里山で、炭焼き体験&ポットラック・バーベキューパーティを開催しました。当日は、朝から大雨で、中止の危惧もありましたが、開始時には嘘のように青空が広がり、会員、市内在住外国人、地元住民ら約 30 人が参加し、薪割り体験やバーベキューパーティーなどで楽しい 1 日を過ごしました。



今後も、交流部会主催で、各種イベント等の開催予定がありますので、多くの皆さんの参加をお待ちしております。

ウィスコンシン州友好使節団受入



千葉県の姉妹州である米国ウィスコンシン州友好使節団のメンバーが 10月9日(月)から10月14日(土)まで香取市を訪問しました。これは、昨年度に千葉県を通じて旧佐原市周辺より7名をウィスコンシン州に使節団として派遣した経緯があり、今年度は千葉ウィスコンシン協会より香取市国際交流協会に使節団がホームステイするホストファミリーの手配、学校訪問などのイベントの企画・運営等の依頼があり実現したものです。

香取市に訪問した使節団は文化・芸術グループに属し、クイズマーバンドという音楽ジャンルのバンドのメンバーと、11歳のピアノ少女がおり、市内の小中学校や与倉屋の土蔵をお借りして、生徒や地域住民の方と音楽を通じて、有意義な交流をすることができました。

今回の受入に関して、ホストファミリーの皆様、ご協力くださいました関係者の方々に厚く御礼申し上げます。

○10月10日(火) コンサート(与倉屋大土蔵) 14:00～

香取市佐原の与倉屋さんの大土蔵をお借りしまして、友好使節団コンサートを開催しました。友好使節団の公演に加え、香取市職員のバント演奏、佐原中学校郷土芸能部の皆さんによる佐原囃子の演奏もあり、平日にもかかわらず多くの方が参加し、幻想的な雰囲気の中で、異なった音楽の演奏を通じての交流により、楽しいひとときを過ごすことができました。



○10月10日(火) 交流パーティー(パレス大藤) 18:00～

与倉屋でのコンサート終了後、パレス大藤にて交流パーティーを開催しました。木内会長のあいさつに始まり、友好使節団への笛の贈呈、片野さんによる笛の演奏、雅楽の演奏、ビンゴ大会等、大盛況のうちに終了しました。



○10月11日(水) 学校訪問 午前:津宮小学校

午後:香取中学校

10月12日(木) 学校訪問 午前:東大戸小学校

午後:佐原第五中学校



友好使節団は、11日、12日の両日、市内の小中学校の生徒たちとの交流をはかるため、学校に訪問しました。使節団の演奏、生徒による英語での質問コーナー、合唱、演奏、給食を一緒に食べるなど、生徒たちは身近なところで外国の方とふれあうことで、普段の授業だけでは得る事のできない貴重な体験をすることができたと思います。また、使節団の演奏に素直に共感し、生徒全員で立ち上がり、拍手したり、一緒に踊ったりしていたのが、非常に印象的でした。

【津宮小学校】



【香取中学校】



【東大戸小学校】



【佐原第五中学校】



4月11日に通訳ガイド研修会を開催しました。この研修会は、外国の観光客の方に佐原地区の町並みを案内する際、通訳・ガイドする側に十分な知識と理解がなければ、観光客の方にも十分に満足していただけないのでは？という発想から開催されたものです。



講師は、当協会理事の吉田昌司氏にお願いし、実際に町並み案内コースを講師とともに歩きながら説明を受けました。いつも何気なく見ている町並みも、説明を受けた後改めて眺めてみると、一味違った風景に思えました。

ボランティア活動

外国人通訳ガイド活動

月	外国人国籍	ガイド人数
1月	オーストラリア、ロシア、マレーシア	11名
2月	アメリカ、フランス、オーストラリア、カナダ、中国、台湾	32名
3月	アメリカ、オーストラリア、ロシア、インドネシア、スリランカ、ノルウエー、フィリピン 韓国、中国、台湾	122名
4月	アメリカ、オーストラリア、ドイツ、オランダ、韓国、台湾	48名
5月	アメリカ、フランス、オーストラリア、ドイツ、タイ、フィリピン	17名
6月	アメリカ、オーストラリア、インド、スリランカ	15名
7月	アメリカ、ベトナム	3名
8月	韓国、ソロモン諸島、タイ、インドネシア	45名
9月	アメリカ、シンガポール、台湾	8名
10月	カナダ、マレーシア	3名
11月	アメリカ	2名
12月	アメリカ	3名
合計		309名

その他の活動

- ・あやめ祭り期間中(5/28～6/25)お散歩バスに乗車し、外国人案内
- ・能BORDERツアーに伴う案内
- ・佐原夏祭り期間中(7/14～7/16)外国人を案内
- ・佐原秋祭り期間中(10/13～10/15)外国人を案内



インフォメーション

★日本語講座の受講生募集

毎週土曜日午後 2 時より佐原中央公民館研修室にて、ボランティアによる日本語教室を開催しています。

お知り合いなど、日本語を学びたい外国人がいれば、ぜひ案内してください。講師一同いつでも歓迎します。

★ホームページを開設予定

香取市国際交流協会のホームページの開設を予定しております。現在、開設に向けて準備中ですので、しばらくお待ちください。

★会員募集

香取市国際交流協会では随時会員を募集しています。お知り合いの方で国際交流に関心をお持ちの方で、協会の趣旨にご賛同いただける方がいらっしゃいましたら、日本人・外国人を問わずご紹介ください。



香取市国際交流協会事務局(市役所企画政策課企画調整班内)

〒287-8501 香取市佐原口 2127 ☎0478-50-1206

E-mail kikaku@city.katori.lg.jp